



**名古屋銀行、三重県信用保証協会と連携し、中国での事業拡大を図る
株式会社共栄商会様の中国現地法人を金融面からサポート**

商工中金は、海外の需要を自らの成長に取り組んでいく中小企業に対して、融資だけでなく、多様な金融サービスや各種情報の提供等、海外展開に関し総合的なサポートを行っています。

商工中金（四日市支店）は、株式会社共栄商会様（本社：三重県桑名市、代表者：水野 隆次様）の中国現地法人蘇州愛岐三機械工具貿易有限公司様による中国での資金調達に際し、名古屋銀行、三重県信用保証協会と連携し、人民元建て 770 万人民元の保証（スタンドバイ信用状の発行）を行いました。なお、本件は、三重県信用保証協会保証付スタンドバイ信用状発行の第 1 号案件です。

同社は、切削工具、測定器具等の各種機械工具の卸売業者です。自動車関連産業向けを中心とした自社企画製品など豊富なラインナップと、販売からメンテナンスまでの一貫したサポートが特長です。

今回、同社は拡大する中国国内における製造設備自動化と環境対策設備の需要を取り込むべく、中国現地法人を通じた販売の強化に取り組めます。

商工中金は、当金庫上海事務所による現地訪問や経営者ヒアリングを通じた綿密な事業性評価を Value up レポート（※）にまとめ、同社グループ全体の強みや財務上の課題を共有。同社の更なる企業価値向上には、拡大する中国市場の需要取り込みが必要と考え、名古屋銀行、三重県信用保証協会と連携し、為替リスクを抑えた円滑な資金調達をサポートしました。

（※）お客さまとの信頼関係を深め、課題やニーズを共有し、企業価値を高めるために作成する事業性評価のツール

商工中金は、地域金融機関や関係機関と連携し、海外に進出されている、または、今後展開を検討されている中小企業の金融ニーズに積極的に対応してまいります。

【株式会社共栄商会様の概要】

所在地	三重県桑名市参宮通 19	資本金	1,000 万円
代表者	水野 隆次様	従業員数	11 名 (2023 年 2 月) 現在
業種	各種機械工具等販売	設立	1973 年 12 月

【蘇州愛岐三機械工具貿易有限公司様の概要】

所在地	中国江蘇省蘇州市高新区獅山路 88 号	資本金	5,000 万円
代表者	水野 隆次様	従業員数	5 名 (2023 年 2 月) 現在
業種	各種機械工具等販売	設立	2011 年 6 月

スキーム図

